

سجّل منتجك واحصل على الدعم من

[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

AJ3122



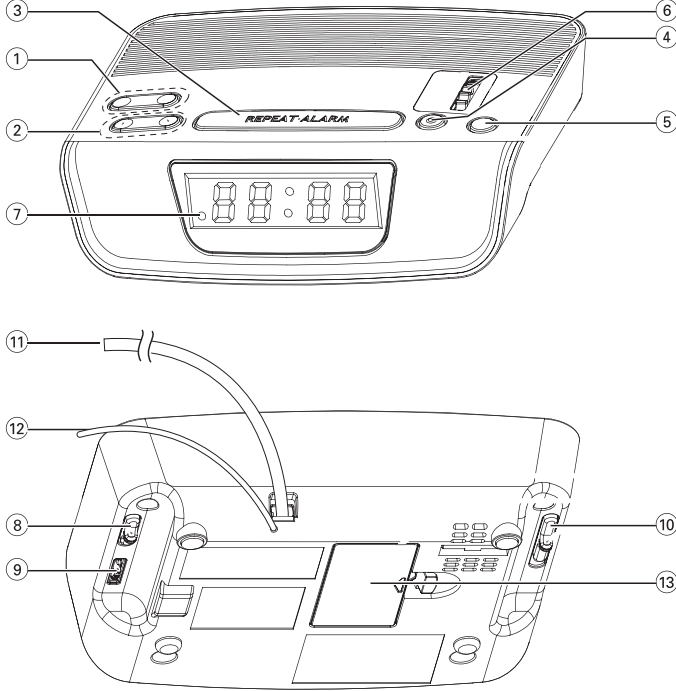
دليل المستخدم

**PHILIPS**

# المحتويات

4	عناصر التحكم	1
5	التثبيت	2
5	وحدة التزويد بالطاقة	
5	إنشاء نسخة احتياطية لذاكرة الساعة	
6	الراديو	3
6	إيقاف تشغيل الراديو.	4
6	تحديد وضع المنبه	5
6	إيقاف تشغيل المنبه	6
7	SLEEP	7
7	المواصفات	8
8	معلومات حول الحماية	9
9	استكشاف الأخطاء وإصلاحها	10
9	معلومات حول البيئة	11

# 1 عناصر التحكم



## SLEEP (5)

- لتعيين وظيفة النوم

## TUNING (6) - لضبط محطات الراديو

## مؤشر ALARM - يضيء عند تنشيط المنبه.

## FM/MW - لتحديد تردد الموجة

## VOLUME (9) - لضبط مستوى الصوت

## RADIO / ALARM (10)

- OFF: لإيقاف تشغيل الراديو/المنبه
- RADIO ON: لتشغيل الراديو
- ALARM - RADIO: لتنشيط الراديو للمنبه

## SET TIME / ALARM SET (1)

- لتعيين وقت الساعة
- لتعيين وقت المنبه

## HR / MIN (2)

- لضبط الساعات / الدقائق لوقت الساعة / المنبه

## REPEAT ALARM / SLEEP OFF (3)

- لإيقاف تشغيل المنبه النشط لمدة 9 دقائق
- لإيقاف تشغيل وظيفة النوم في الراديو

## ALARM RESET (4)

- لإيقاف تشغيل المنبه النشط لمدة 24 ساعة

## 2 التثبيت

• ALARM - BUZZER: لتنشيط الجرس

الكهربائي للمنبه

11) سلك الطاقة - لتوصيل بأخذ الحائط

12) سلك التوصيل - لتحسين استقبال محطة راديو FM

13) غطاء البطارية - يتم فتحه لإدخال بطارية 6F22 بقوة 9 فولت (غير مضمنة) لإنشاء نسخة احتياطية لذاكرة الساعة.

### وحدة التزويد بالطاقة

- 1 تحقق ما إذا كانت وحدة التزويد بالطاقة، كما هو مبين على لوحة النوع في الجهة السفلى من المجموعة، تتطابق مع وحدة التزويد بالطاقة المحلية. في حال لم يتم ذلك، استشر الوكيل أو مركز الخدمة.
- 2 قم بتوصيل سلك الطاقة بأخذ الحائط.
- 3 لفصل المجموعة من وحدة التزويد بالطاقة بشكل كامل. أزل القابس من مأخذ الحائط.

### إنشاء نسخة احتياطية لذاكرة الساعة

تسمح النسخة الاحتياطية لذاكرة الساعة بتخزين إعدادات وقت المنبه والساعة لما يصل إلى يوم واحد عند حدوث انقطاع في الطاقة على سبيل المثال فشل الطاقة، سيتم إيقاف تشغيل راديو الساعة وإضاءة الشاشة بشكل كامل. حالما تعود الطاقة، ستعرض الشاشة الوقت الصحيح.

- 1 أزل غطاء البطارية لإدخال بطارية بقوة 9 فولت ومن نوع 6F22 (غير مضمنة) للنسخ الاحتياطي.
- 2 استبدل غطاء البطارية.

#### ملاحظة

- في حال لم يتم تثبيت بطارية للنسخ الاحتياطي أو في حال حدث انقطاع في الطاقة لوقت طويل، فستحتاج إلى تعيين أوقات الساعة والمنبه مرة أخرى.

تحتوي البطاريات على مواد كيميائية وبالتالي يجب التخلص منها بطريقة صحيحة.

## 3 الراديو

يمكنك استخدام هذه المجموعة كراديو فقط!

- 1 اضبط RADIO / ALARM إلى RADIO ON لتشغيل الراديو.
- 2 حدد تردد الموجة من خلال ضبط مفتاح FM/MW.
- 3 اضبط TUNING لضبط المحطة المطلوبة.
- 4 قم بتشغيل عنصر التحكم بـ VOLUME لضبط مستوى الصوت المطلوب.
- 5 اضبط RADIO / ALARM على إيقاف التشغيل

لتحسين الاستقبال:

FM: قم بتمديد سلك التوصيل بشكل كامل وخذيد موضعه للحصول على الاستقبال الأمثل.

MW: استخدم هوائي مضمن داخل المجموعة. قم بتوجيه الهوائي من خلال ضبط موضع المجموعة.

## 4 إيقاف تشغيل الراديو.

- 1 اضغط باستمرار على SETTIME / ALARM SET لأكثر من ثانيتين. لـ تومض أرقام الساعة.
- 2 اضغط على HR أو MIN بشكل متكرر أو اضغط باستمرار على HR أو MIN لضبط الدقيقة و/أو الساعة.
- 3 اضغط على SETTIME / ALARM SET لتأكيد الإعداد. لـ سيظهر تعيين وقت الساعة على الشاشة وسيبدأ بالتشغيل.

## 5 تحديد وضع المنبه

لاستخدام المنبه. عليك تعيين وقت المنبه أولاً. يمكنك الاختيار بين وضعين مختلفين للمنبه لإيقاظك: من خلال الراديو أو الجرس الكهربائي.

- 1 حدد خيار وضع المنبه من خلال ضبط RADIO / ALARM إلى RADIO أو BUZZER. لـ سيضيء مؤشر المنبه (AL).

تلميحات مساعدة:

- إذا حددت وضع الراديو. تأكد من ضبط مستوى الصوت بشكل مرتفع بما فيه الكفاية لإيقاظك من النوم.
- تم تعيين الجرس الكهربائي على مستوى صوت محدد ولا يمكن ضبطه.

## 6 إيقاف تشغيل المنبه

هناك ثلاث طرق لإيقاف تشغيل المنبه. سيتم تحديد خيار إعادة تعيين منبه كل 24 ساعة تلقائيًا بعد 59 دقيقة من الوقت الذي يصدر فيه المنبه صوته للمرة الأولى. إلا إذا ألغيت المنبه بشكل كامل.

إعادة تعيين منبه كل 24 ساعة

إذا أردت إيقاف تشغيل وضع المنبه على الفور لكن إذا كنت تريد أيضًا المحافظة على إعداد المنبه نفسه لليوم التالي:

- اضغط على ALARM RESET أثناء إشارة المنبه. لـ سيبقى مؤشر المنبه (AL) قيد التشغيل.

إلغاء المنبه بشكل كامل

لإلغاء وقت المنبه المعين قبل إيقاف تشغيله أو أثناء إشارة المنبه:

- قم بضغط RADIO / ALARM لموضع OFF. لـ سينطفئ ضوء مؤشر المنبه (AL).

## 8 المواصفات

## REPEAT ALARM

سيؤدي ذلك إلى تكرار صدور إشارة المنبه خلال فواصل زمنية من 9 دقائق.

طاقة التيار المتناوب	220-240 فولت، 50/60 هرتز
استهلاك الطاقة	
نشط	$\geq 5$ واط
الاستعداد	$\geq 1.8$ واط

الأبعاد	
(العرض × الارتفاع × العمق)	$177 \times 48 \times 123$ (مم)
الوزن	0,5 كجم

1 عند صدور إشارة المنبه، اضغط على REPEAT ALARM.

2 كرّر إشارة المنبه في حال رغبت في ذلك لفترة تصل إلى 59 دقيقة.  
لـ سيقم مؤشر المنبه (AL) قيد التشغيل.

## 7 SLEEP

يتوفر مؤقت مضمن في هذه المجموعة كما يمكن المجموعة من إيقاف التشغيل تلقائيًا أثناء تشغيل الراديو بعد فترة معينة من الوقت. يسمح لك هذا بالاستلقاء والاستماع ثم النوم.

الإعداد وإيقاف تشغيل SLEEP

1 في وضع الساعة (OFF)، اضغط على SLEEP بشكل متكرر حتى يظهر خيار المؤقت المطلوب.

لـ التحديدات هي على الشكل التالي:

15: → 30: → 1:00 → 2:00

2 سيتوقف تشغيل المجموعة بشكل تلقائي في الوقت المحدد.

3 لإلغاء مؤقت النوم، اضغط على:

لـ SLEEP OFF

لـ أو قم بضبط RADIO / ALARM إلى RADIO ON.

## 9 معلومات حول الحماية

تنبيه !

قد يؤدي استخدام عناصر التحكم أو إجراء أي تعديلات أو القيام بإجراءات أخرى غير تلك المذكورة هنا إلى عملية غير آمنة. تتوافق هذه المجموعة مع متطلبات تداخل ترددات الراديو الخاصة بالاختاد الأوروبي.

- قم بتثبيت الجهاز بالقرب من مأخذ التيار المتناوب وفي مكان يسهل فيه الوصول إلى سلك طاقة التيار المتناوب.
- يجب أن تبقى خاصية فصل الجهاز جاهزة للتشغيل حيث يتم استخدام مأخذ التوصيل الرئيسي أو رابط الجهاز لفصل الجهاز.
- ضع المجموعة على سطح صلب ومستوي لمنع إمالة النظام.
- إذا كنت ستوقف عن استخدام هذه المجموعة لفترة طويلة، اسحب سلك الطاقة من مأخذ الحائط. بالإضافة إلى ذلك، يوصى بإزالة البطارية من راديو الساعة، سيمنع هذا خطر حدوث أي تسرب كما لن يسبب الضرر لراديو الساعة.
- لا تعرّض المجموعة والبطاريات للرطوبة أو الأمطار أو الرمال أو السخونة الزائدة التي تسببها معدات التدفئة أو نور الشمس المباشر.
- لا يجوز تعريض الجهاز للتقطير أو البلل.
- تُعد التهوية الكافية حيث يتم توفير فجوة من 15 سم كحد أدنى بين فتحات التهوية والمساحات المحيطة ضرورية لمنع جَمْع السخونة.
- لا يجب عرقلة التهوية عبر تغطية فتحات التهوية بأغراض مثل الجرائد. أغطية المائدة.
- الستائر الخ.
- لا تضع أي أجسام تحتوي على سوائل فوق الجهاز كأواني الزهور مثلاً.
- لا تضع مصادر اللهب المكشوفة فوق الجهاز. كالشموع المضاءة مثلاً.
- لتنظيف المجموعة، استخدم قطعة ناعمة ورطبة قليلاً من جلد الشامواه. لا تستخدم مواد تنظيف تحتوي على الكحول أو النشادر أو البنزين أو المواد الكاشطة، فمن شأن هذه المواد أن تلحق الضرر بهيكل المجموعة.

# 11 معلومات حول البيئة

قمنا بتخفيض استخدام التغليف إلى الحد الأدنى لتسهيل التفريق على مادتين: الورق والكرتون.

تتكون مجموعتنا من مواد قابلة لإعادة التدوير إذا تم تفكيكها بواسطة شركة متخصصة. الرجاء التقيد بالقوانين المحلية الخاصة بالتخلص من مواد التغليف والأجهزة القديمة.

## التخلص من المنتج القديم

تم تصميم المنتج وتصنيعه من أجود المواد والمكونات القابلة لإعادة التدوير وإعادة الاستخدام.



عند إرفاق رمز الحاوية الدولية هذه بالمنتج. فهذا يعني أن الإرشاد الأوروبي EC/2002/96 يشمل هذا المنتج.

يُرجى الاطلاع على نظام التجميع المحلي المنفصل لكل من المنتجات الإلكترونية والكهربائية.

يُرجى العمل وفق القوانين المحلية وعدم التخلص من المنتجات القديمة مع النفايات المنزلية العادية. يساعد التخلص من المنتج القديم بطريقة صحيحة على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان.

# 10 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

عند حدوث عطل ما، تحقق أولاً من النقاط المذكورة أعلاه قبل نقل المجموعة لإصلاحها. إذا تعذر عليك حل المشكلة باتباع هذه التلميحات، فاستشر الوكيل أو مركز الخدمة.

تحذير



لا تحاول إطلاقاً إصلاح المنتج بنفسك في أي ظرف. فقد يؤدي ذلك إلى إبطال الضمان. لا تفتح المجموعة. فهذا ينطوي على خطر حدوث صدمة كهربائية.

## المشكلة

– الأسباب المحتملة  
• الحل

لا يوجد صوت/طاقة

– لم يتم ضبط مستوى الصوت  
• ضبط مستوى الصوت

صدور صوت طقطقة من وقت إلى آخر أثناء بث محطة راديو FM

– الإشارة الضعيفة  
• قم بضبط موضع سلك التوصيل

صدور صوت طقطقة/صفير أثناء بث محطة راديو MW

– التداخل الكهربائي من التلفاز أو الكمبيوتر أو مصباح فلوري الخ  
• أبعد المجموعة عن أي أجهزة كهربائية أخرى

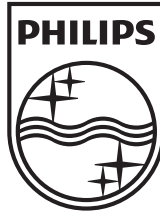
## تعذر عمل المنبه

– لم يتم تعيين وقت المنبه أو لم يتم تحديد وضع المنبه  
• تعيين وقت المنبه و / حدد وضع المنبه

– مستوى صوت الراديو منخفض جداً  
• ضبط مستوى الصوت

– لم يتم ضبط منبه الراديو لمحطة راديو  
• ضبط محطة الراديو





Specifications are subject to change without notice  
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.  
All rights reserved.

AJ3122\_12\_UM\_V1.0

